

## فهرست مطالب

۹	مقدمه‌ی مترجم
۱۱	سرآغاز
۱۷	بخش اول: سند نوشتۀ قانون اساسی
۱۸	فصل اول: ایجاد قوانین اساسی
۲۰	گفتار اول: شیوه‌ی ایجاد مستبدانه
۲۱	گفتار دوم: شیوه‌ی ایجاد دموکراتیک
۲۲	بند اول: تصویب قانون اساسی بوسیله‌ی همه پرسی
۲۳	بند دوم: انتخاب یک مجلس موسس
۲۵	بند سوم: اجتماع مجلس و همه پرسی
۲۶	بند چهارم: ملت‌نگارنده‌ی قانون اساسی
۲۷	فصل دوم: بازنگری قوانین اساسی
۲۸	گفتار اول: قوانین اساسی نرم و قوانین اساسی سخت
۳۰	گفتار دوم: قوه موسس اصلی و قوه موسس جانبی
۳۱	بند اول: شرایط آئینی
۳۱	الف. مرجع صالح برای ابتکار بازنگری
۳۲	ب. تنوع مرجع صالح برای اقدام به بازنگری
۳۳	بند دوم: محدودیت‌های واردۀ بر بازنگری
۳۳	الف. محدودیت‌های مربوط به اوضاع و احوال
۳۴	ب. محدودیت‌های مادی
۳۷	ج. بازنگری و ایجاد قانون اساسی جدید
۴۲	فصل سوم: بازنگری‌های متن قانون اساسی فرانسه
۴۲	گفتار اول: آئین‌های بازنگری قانون اساسی ۱۹۵۸
۴۳	بند اول: آئین‌های بازنگری پیش‌بینی شده در ماده ۸۹
۴۴	الف. ابتکار قانون اصلاح قانون اساسی
۴۴	ب. بحث و رای گیری قانون اصلاح قانون اساسی
۴۵	ج. مقام انتخاب کننده‌ی آئین
۴۷	د. تصویب قانون اصلاح قانون اساسی توسط کنگره و یا توسط همه پرسی
۴۸	بند دوم: استفاده‌ی بحث برانگیز از ماده ۱۱ برای بازنگری قانون اساسی
۵۱	گفتار دوم: بازنگری‌های قانون اساسی ۱۹۵۸: بیلان به روز شده

## ۶ □ حقوق اساسی تطبیقی (دفتر اول: قانون اساسی)

بخش دوم: برتری قانون اساسی	۵۵
فصل اول: تقدم قانون اساسی	۵۷
گفتار اول: قانون اساسی، هنجار برتر	۵۷
بند اول: سلسله مراتب هنجارها	۵۸
بند دوم: قانون اساسی، هنجاری که سایر هنجارها را سازماندهی می کند	۶۱
گفتار دوم: قانون اساسی و نظم حقوقی بین المللی	۶۳
بند اول: معاهده، هنجار مادون قانون اساسی	۶۳
الف. نظارت بر معاهدات توسط شورای قانون اساسی	۶۳
ب. نظارت بر مطابقت معاهدات با قانون اساسی توسط قاضی عادی	۶۴
بند دوم: محدودیت‌های انتقال صلاحیت‌ها	۶۷
الف. انتقال غیر ممکن حاکمیت	۶۷
ب. الحق بخش پانزدهم قانون اساسی	۶۹
گفتار سوم: جایگاه ویژه‌ی حقوق منطقه‌ای و حقوق اتحادیه اروپا	۷۳
بند اول: فقدان «قانون اساسی» اروپایی	۷۳
بند دوم: قانون اساسی و قوانین تعییر موقعیت دستورالعمل‌های اروپایی	۷۵
فصل دوم: مکانیسم‌های حمایت از قانون اساسی	۷۸
گفتار اول: مجازات‌های سیاسی	۷۸
بند اول: پاسداران قانون اساسی	۷۸
بند دوم: عزل نامطمئن حکمرانان	۸۰
گفتار دوم: مجازات‌های حقوقی: نظارت بر تطابق با قانون اساسی	۸۴
بند اول: اصل مجازات‌های حقوقی	۸۴
بند دوم: شیوه‌های متفاوت نظارت بر مطابقت با قانون اساسی	۸۵
الف. مدل آمریکایی: نظارت پراکنده	۸۶
ب. مدل اروپایی: نظارت مت مرکز	۹۰
ج. نمونه‌ی فرانسوی نظارت بر مطابقت با قانون اساسی	۹۵
۱. چهارچوب کلی نظارت بر مطابقت با قانون اساسی در فرانسه	۹۵
الف) نظارت غیر ممکن بر مطابقت قوانین با قانون اساسی	۹۵
ب) تولد و توسعه‌ی نظارت بر مطابقت با قانون اساسی در جمهوری پنجم فرانسه	۹۷
۲. ساز و کارهای نظارت در حال اجرا	۹۹
الف) نظارت‌های پیشینی انجام شده بر مطابقت با قانون اساسی و توسط شورای قانون اساسی	۱۰۰
ب) نظارت پسینی بر مقررات قانون	۱۱۲

## ۷ فهرست مطالب

پ) نظارت انجام شده بر مطابقت با قانون اساسی توسط قضات عادی ..... ۱۱۸
<b>بخش سوم: شکل و محتوای قانون اساسی ..... ۱۲۱</b>
۱۲۲ ..... فصل اول: معیارهای متفاوت تعریف یک قانون اساسی
۱۲۲ ..... گفتار اول: تعریف مادی قانون اساسی
۱۲۳ ..... گفتار دوم: تعریف شکلی قانون اساسی
۱۲۴ ..... گفتار سوم: ترکیب دو معیار
۱۲۸ ..... فصل دوم: قوانین اساسی عرفی و قوانین اساسی نوشته
۱۲۸ ..... گفتار اول: قوانین اساسی عرفی
۱۳۰ ..... گفتار دوم: قوانین اساسی نوشته
۱۳۵ ..... فصل سوم: قانون اساسی فرانسه، شکل و محتوا
۱۳۵ ..... گفتار اول: یک قانون اساسی کامل
۱۳۶ ..... ۱. اختصاص ارزش قانون اساسی به مقدمه
۱۳۹ ..... ۲. نقش بازنگری‌های قانون اساسی
۱۴۰ ..... گفتار دوم: یک قانون اساسی با محتوای چندگانه
۱۴۰ ..... ۱. اعلامیه‌ی حقوق بشر و شهروند ۱۷۸۹
۱۴۱ ..... ۲. مقدمه‌ی قانون اساسی ۱۹۴۶
۱۴۱ ..... الف. تداوم قانون اساسی
۱۴۲ ..... ب. اصولی که بویژه در عصر ما ضروری هستد
۱۴۴ ..... ۳. منشور محیط زیست ۲۰۰۴
۱۴۵ ..... ۴. اهداف دارای ارزش قانون اساسی
۱۴۶ ..... ۵. قانون اساسی و قانون اصلاح قانون اساسی
۱۴۶ ..... ۶. مصالحه‌ی ضروری هنجرهای قانون اساسی
۱۴۹ ..... ضمائم
۱۵۵ ..... نمایه الفبایی
۱۵۶ ..... منابع